।। हनुमान चालीसा ।। ।। hanumāna cālīsā ।।

दोहा

dohā

श्री गुरु चरन सरोज रज, निज मन मुकुरु सुधारि । बरनउँ रघवर विमल जस्, जो दायक् फल चारि ।।

śrī guru carana saroja raja, nija mana mukuru sudhāri l baranaum raghuvara vimala jasu, jo dāyaku phala cāri ll

Meaning:

With the Dust of the Lotus Feet of Sri Gurudeva, I Polish the Mirror of my Mind.

I Narrate the Sacred Glory of Sri Raghuvar (Sri Rama Candra), who Bestows the Four Fruits of Life (Dharma, Artha, Kama and Moksa).

बद्धिहीन तनु जानिके, सुमिरौ पवन कुमार । बल बुद्धि विद्या देह मोहि, हरहु कलेश विकार ।।

buddhihīna tanu jānike, sumirau pavana kumāra ı bala buddhi vidyā dehu mohi, harahu kaleśa vikāra ıı

Meaning:

Considering Myself as Ignorant, I Meditate on You, O Pavan Kumar (son of the Wind). Bestow on me Strength, Wisdom and Knowledge, and Remove my Afflictions and Blemishes.

चौपाई caupāī

- 1 -

जय हनुमान ज्ञान गुण सागर । जय कपीस तिहुँ लोक उजागर ।। jaya hanumāna jñāna guṇa sāgara । jaya kapīsa tihuṁ loka ujāgara ।।

Meaning:

Victory to You, O Hanuman, Who is the Ocean of Wisdom and Virtue, Victory to the Lord of the Monkeys, Who is the Enlightener of the Three Worlds.

- 2 -

राम दूत अतुलित बलधामा। अंजनि-पुत्र पवनसुत नामा।। rāma dūta atulita baladhāmā। aṃjani-putra pavanasuta nāmā।।

Meaning:

You are the Messenger of Sri Rama possessing Immeasurable Strength, You are Known as Anjani-Putra (son of Anjani) and Pavana-Suta (son of Pavana, the wind-god).

- 3 -

महावीर विक्रम बजरंगी। कुमति निवार सुमति के संगी।। mahāvīra vikrama bajaraṃgī। kumati nivāra sumati ke samgī।।

You are a Great Hero, extremely Valiant, and body as strong as Thunderbolt, You are the Dispeller of Evil Thoughts and Companion of Good Sense and Wisdom.

- 4 -

कंचन वरन विराज सुबेसा । कानन कुंडल कुंचित केसा ।।

kaṃcana varana virāja subesā । kānana kumdala kumcita kesā ।।

Meaning:

You possess a Golden Glow, and you are Neatly Dressed, You wear Ear-Rings and have beautiful Curly Hair

- 5 -

हाथ वज्र और ध्वजा विराजे। काँधे मूँज जनेऊ साजै।। hātha vajra aura dhvajā virāje। kāmdhe mūmja janeū sājai।।

Meaning:

You hold the Thunderbolt and the Flag in your Hands. You wear the Sacred Thread across your Shoulder.

- 6 -

शंकर सुवन केसरी नन्दन। तेज प्रताप महा जगबंदन ।।

śaṃkara suvana kesarī nandana। teja pratāpa mahā jagabaṃdana ।।

Meaning:

You are the Incarnation of Lord Shiva and Son of Kesari, You are Adored by the whole World on account of your Great Strength and Courage.

- 7 -

विद्यावान गुणी अति चातुर । राम काज करिबे को आतुर ।। vidyāvāna guṇī ati cātura । rāma kāja karibe ko ātura ।।

Meaning:

You are Learned, Virtuous and Extremely Intelligent, You are always Eager to do the Works of Sri Rama.

- 8 -

प्रभु चरित्र सुनिबे को रसिया। राम लखन सीता मन बसिया।। prabhu caritra sunibe ko rasiyā। rāma lakhana sītā mana basiyā।।

You Delight in Listening to the Glories of Sri Rama. Sri Rama, Sri Lakshmana and Devi Sita Dwell in your Heart.

- 9 -

सूक्ष्म रूप धरि सियहिं दिखावा । विकट रूप धरि लंक जरावा ।। sūkṣma rūpa dhari siyahiṃ dikhāvā । vikaṭa rūpa dhari laṃka jarāvā ।।

Meaning:

You Appeared before Devi Sita Assuming a Diminutive Form (in Lanka), You Assumed an Awesome Form and Burnt Lanka.

- 10 -

भीम रूप धरि असुर संहारे। रामचंद्र के काज सँवारे।। bhīma rūpa dhari asura saṃhāre। rāmacaṃdra ke kāja samvāre।।

Meaning:

You Assumed a Gigantic Form and Destroyed the Demons, Thereby Accomplishing the Task of Sri Rama.

- 11 -

लाय सजीवन लखन जियाये। श्री रघुवीर हरषि उर लाये।। lāya sajīvana lakhana jiyāye। śrī raghuvīra haraṣi ura lāye।।

Meaning:

You Brought the Sanjivana herb and Revived Sri Lakshmana. Because of this Sri Rama Embraced You overflowing with Joy.

- 12 -

रघुपति कीन्हीं बहुत बडाई । तुम मम प्रिय भरतिह सम भाई ।। raghupati kīnhīṃ bahuta baḍāī । tuma mama priya bharatahi sama bhāī ।।

Meaning:

Sri Rama Praised You Greatly, And said: "You are as dear to me as my brother Bharata".

- 13 -

सहस बदन तुम्हरो जस गावैं। अस कहि श्रीपति कंठ लगावैं।। sahasa badana tumharo jasa gāvaiṃ। asa kahi śrīpati kaṃṭha lagāvaiṃ।।

Meaning:

"The Thousand Headed Seshnag Sings Your Glory", Said Sri Rama to You taking you in his Embrace.

- 14 -

सनकादिक ब्रह्मादि मुनीसा।

नारद शारद सहित अहीसा ।। sanakādika brahmādi munīsā । nārada śārada sahita ahīsā ।।

Meaning:

Sanaka and other Sages, Lord Brahma and other Gods, Narada, Devi Saraswati and Seshnag ...

- 15 -

यम कुबेर दिगपाल जहाँ ते । कवि कोबिद कहि सके कहाँ ते ।। yama kubera digapāla jahām te । kavi kobida kahi sake kahām te ।।

Meaning:

Yama (god of death), Kubera (god of wealth), Digpalas (the guardian deities), Poets and Scholars have not been able to Describe Your Glories in full.

- 16 -

तुम उपकार सुग्रीवहिं कीन्हा । राम मिलाय राजपद दीन्हा ।। tuma upakāra sugrīvahiṃ kīnhā । rāma milāya rājapada dīnhā ।।

Meaning:

You Rendered a great Help to Sugriva. You Introduced him to Sri Rama and thereby Gave back his Kingdom.

- 17 -

तुम्हरो मंत्र विभीषण माना । लंकेश्वर भए सब जग जाना ।। tumharo maṃtra vibhīṣaṇa mānā । laṃkeśvara bhae saba jaga jānā ।।

Meaning:

Vibhisana Followed your Advice, And the Whole World Knows that he became the King of Lanka.

- 18 -

युग सहस्र योजन पर भानू । लील्यौ ताहि मधुर फल जानू ।। yuga sahasra yojana para bhānū । līlyau tāhi madhura phala jānū ।।

Meaning:

The Sun which was at a distance of Sixteen Thousand Miles, You Swallowed It, thinking it to be a Sweet Fruit.

- 19 -

प्रभु मुद्रिका मेलि मुख माहीं। जलधि लाँघि गये अचरज नाहीं।। prabhu mudrikā meli mukha māhīṃ। jaladhi lāmǧghi gaye acaraja nāhīṃ।। Meaning:

Carrying Lord Sri Rama's Ring in your Mouth, You Crossed the Ocean, no Wonder in that.

- 20 -

दुर्गम काज जगत के जेते । सुगम अनुग्रह तुम्हरे तेते ।। durgama kāja jagata ke jete । sugama anugraha tumhare tete ।।

Meaning:

All the Difficult Tasks in this World, Are Rendered Easy by your Grace.

- 21 -

राम दुआरे तुम रखवारे। होत न आज्ञा बिनु पैसारे।। rāma duāre tuma rakhavāre। hota na ājñā binu paisāre।।

Meaning:

You are the Gate-Keeper of Sri Rama's Kingdom. No one can Enter without Your Permission.

- 22 -

सब सुख लहै तुम्हारी शरना । तुम रक्षक काहू को डरना ।। saba sukha lahai tumhārī śaranā । tuma rakṣaka kāhū ko ḍaranā ।।

Meaning:

Those who take Refuge in You enjoy all Happiness. If You are the Protector, what is there to Fear?

- 23 -

आपन तेज सम्हारो आपै । तीनों लोक हाँक ते काँपै ।। āpana teja samhāro āpai । tīnoṃ loka hāmka te kāmpai ।।

Meaning:

You alone can Control Your Great Energy. When you Roar, the Three Worlds Tremble.

- 24 -

भूत पिसाच निकट नहिं आवै । महावीर जब नाम सुनावै ।। bhūta pisāca nikaṭa nahiṃ āvai । mahāvīra jaba nāma sunāvai ।।

Meaning:

Ghosts and Evil Spirits will Not Come Near, When one Utters the Name of Mahavir (Hanuman, the Great Warrior).

नासै रोग हरै सब पीरा । जपत निरंतर हनुमत बीरा।।

nāsai roga harai saba pīrā । japata niraṃtara hanumata bīrā।।

Meaning:

You Destroy Diseases and Remove all Pains, When one Continuously Utters your Name.

- 26 -

संकट तें हनुमान छुडावै । मन क्रम बचन ध्यान जो लावै ।।

saṃkaṭa teṃ hanumāna chuḍāvai । mana krama bacana dhyāna jo lāvai ।।

Meaning:

Hanuman Frees one from Difficulties, When one Meditates on Him with Mind, Deed and Words.

- 27 -

सब पर राम तपस्वी राजा। तिनके काज सकल तुम साजा।। saba para rāma tapasvī rājā। tinake kāja sakala tuma sājā॥

Meaning:

Sri Rama is the King of the Tapasvins (devotees engaged in penances). And You (Hanuman) Fulfill all Works of Sri Rama (as a caretaker).

- 28 -

और मनोरथ जो कोइ लावै। सोइ अमित जीवन फल पावै।। aura manoratha jo koi lāvai। soi amita jīvana phala pāvai।।

Meaning:

Devotees who have any Other Desires, Will ultimately get the Highest Fruit of Life.

- 29 -

चारों जुग परताप तुम्हारा। है परसिद्ध जगत उजियारा।। cāroṃ juga paratāpa tumhārā। hai parasiddha jagata ujiyārā।।

Meaning:

Your Glory prevails in all the Four Ages. And your Fame Radiates throughout the World.

- 30 -

साधु संत के तुम रखवारे। असुर निकंदन राम दुलारे।। sādhu saṃta ke tuma rakhavāre। asura nikamdana rāma dulāre।।

You are the Saviour of the Saints and Sages. You Destroy the Demons, O Beloved of Sri Rama.

- 31 -

अष्ट सिद्धि नौ निधि के दाता। अस बर दीन जानकी माता।। aṣṭa siddhi nau nidhi ke dātā। asa bara dīna jānakī mātā।।

Meaning:

You can Give the Eight Siddhis (supernatural powers) and Nine Nidhis (types of devotions). Mother Janaki (Devi Sita) gave this Boon to you.

- 32 -

राम रसायन तुम्हरे पासा। सदा रहो रघुपति के दासा।। rāma rasāyana tumhare pāsā। sadā raho raghupati ke dāsā।।

Meaning:

You hold the hidden Essence of Devotion to Sri Rama. You Always Remain as the Servant of Raghupati (Sri Rama).

- 33 -

तुम्हरे भजन राम को भावै । जन्म जन्म के दुख बिसरावै ।। tumhare bhajana rāma ko bhāvai । janma janma ke dukha bisarāvai ।।

Meaning:

Through Devotion to You, one gets Sri Rama, Thereby getting Free of the Sorrows of Life after Life.

- 34 -

अन्तकाल रघुबर पुर जाई। जहाँ जनम हरि भक्त कहाई।। antakāla raghubara pura jāī। jahām janama hari bhakta kahāī।।

Meaning:

At the End one Goes to the Abode of Raghupati (Sri Rama). Where one is Known as the Devotee of Hari.

- 35 -

और देवता चित्त न धरई। हनुमत सेइ सर्व सुख करई।। aura devatā citta na dharaī। hanumata sei sarva sukha karaī।।

Meaning:

Even without Worshipping any Other Deities, One Gets All Happiness who Worships Sri Hanuman.

- 36 -

संकट कटै मिटै सब पीरा।

जो सुमिरै हनुमत बलबीरा ।। saṃkaṭa kaṭai miṭai saba pīrā । jo sumirai hanumata balabīrā ।।

Meaning:

Difficulties Disappear and Sorrows are Removed, For Those who Contemplate on the Powerful Sri Hanuman.

- 37 -

जय जय जय हनुमान गोसाईं। कृपा करहु गुरुदेव की नाईं।। jaya jaya jaya hanumāna gosāīṃ। kṛpā karahu gurudeva kī nāīṃ।।

Meaning:

Victory, Victory, Victory to You, O Hanuman, Please Bestow your Grace as our Supreme Guru.

- 38 -

जो शत बार पाठ कर कोई । छूटहिं बंदि महा सुख होई ।। jo śata bāra pāṭha kara koī । chūṭahiṃ baṃdi mahā sukha hoī ।।

Meaning:

Those who Recite this Hanuman Chalisa one hundred times (with devotion), Will get Freed from Worldly Bondage and get Great Happiness.

- 39 -

जो यह पढै हनुमान चालीसा। होइ सिद्धि साखी गौरीसा।। jo yaha padhai hanumāna cālīsā। hoi siddhi sākhī gaurīsā।।

Meaning:

Those who Read the Hanuman Chalisa (with devotion), Will become Perfect, Lord Shiva is the Witness.

- 40 -

तुलसीदास सदा हरि चेरा । कीजै नाथ हृदय महँ डेरा ।। tulasīdāsa sadā hari cerā । kījai nātha hṛdaya maham ḍerā ।।

Meaning:

Tulsidas who is Always the Servant of Hari. Prays the Lord to Reside in his Heart.

दोहा -पवन तनय संकट हरन, मंगल मूरित रूप । राम लखन सीता सहित, हृदय बसहु सुरभूप ।। dohā pavana tanaya saṃkaṭa harana, maṃgala mūrati rūpa । rāma lakhana sītā sahita, hrdaya basahu surabhūpa ।।

Sri Hanuman, who is the Son of Pavana, who Removes Difficulties, Who has an Auspicious Form, With Sri Rama, Sri Lakshmana and Devi Sita, Please Dwell in my Heart.

।। इति श्रीहनुमान चालीसा सम्पूर्ण ।। ।। iti śrīhanumāna cālīsā sampūrņa ।।

This completes the forty verses to Sri Hanuman JI.